

RED LASER SIGHT
XRL 635

OPERATION INSTRUCTIONS | BEDIENUNGSANLEITUNG | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES



**BATTERY CHANGE | BATTERIEWECHSEL
CHANGEMENT DE LA BATTERIE | CAMBIO DE LA BATERÍA**



1

Open battery compartment
Batteriefach öffnen
Ouvrir le compartiment de batterie
Abrir la cámara para pilas

Insert battery.
(Mind the polarity!)
Close battery compartment.
Batterien einsetzen.
(Auf Polarität achten!)
Batteriefach schließen.
Placer la pile.
(Tenir compte de la polarité!)
Fermer le compartiment de pile.
Colocar la pila.
(Fijarse en la polaridad!)
Cerrar la cámara para pila.



**DESCRIPTION | BENENNUNG
DESIGNATION | DENOMINACIÓ**

- 1** Battery compartment
Batteriefach
Compartiment de pile
Cámara para pilas
- 2** Mount
Montage
montage
montaje
- 3** Laser beam aperture
Laseraustrittsöffnung
L'orifice de sortie du laser
Orificio de salida del láser
- 4** Windage adjustment
Seitenverstellung
Réglage en dérive
Ajuste en deriva
- 5** Elevation adjustment
Höhenverstellung
Réglage en hauteur
Ajuste de la altura
- 6** Power switch
Ein-/Ausschalter
Disjoncteur à deux positions
Commutador

MOUNT | MONTAGE | MONTAGE | MONTAJE

2

WEAVER RAIL **PICATINNY RAIL**

3 mm

Loosen the screws
Schrauben lösen
Devissier les vis
Desatornillar los tornillos

Tighten the screw
Schraube festziehen
Visser la vis
Atornillar el tornillo

Put on from front
Von vorn aufschieben
Ouvrir de l'avant
Abrir a partir de cero

Tighten the screws
Schrauben festziehen
Visser les vis
Atornillar los tornillos

POWER SWITCH | EIN-/AUSSCHALTER | DISJONCTEUR À DEUX POSITIONS | CONMUTADOR

6

Optional Cord Switch
Befestigungsmaterial
Élément de fixation
Material para fijación

press drücken
appuyez
presionar

On/Off
An/Aus
marche/arrêt
On/Off

ACCESSORIES



ADJUSTMENT | JUSTIERUNG | AJUSTAGE | AJUSTE

4 Windage adjustment
Seitenverstellung
Réglage en dérive
Ajuste en deriva

2 mm → 1 turn: 28 cm/10 m

5 Elevation adjustment
Höhenverstellung
Réglage en hauteur
Ajuste de la altura

1 turn: 28 cm/10 m

too far left
zu weit links
trop à gauche
demasiado hacia la izquierda

too far right
zu weit rechts
trop à droite
demasiado hacia la derecha

too high
zu hoch
trop haut
demasiado alto

too low
zu tief
trop bas
demasiado bajo

Allen wrench
Inbusschlüssel
Clé six pans
Llave Allen

2 mm & 3 mm

RED LASER SIGHT XRL635

OPERATION INSTRUCTIONS | BEDIENUNGSANLEITUNG | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES



WARNINGS | WARNUNGSHINWEISE | MISE EN GARDE | AVISOS



Note: Only mount the sight on an unloaded gun. Always make sure that the muzzle points into a safe direction.

Hinweis: Montieren Sie das Visier nur auf eine entladene Waffe. Achten Sie darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

Remarque: Installez la lunette de vise uniquement sur des armes déchargées. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

Nota: Monte la mira solamente en armas descargadas. Procure que la boca apunte en una dirección segura.

MOUNTING | MONTAGE | MONTAJE | MONTAGE

CAUTION: In order to avoid injury, switch the laser off during the mounting of the unit.

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

ACHTUNG: Den Laser bei der Montage ausschalten um Verletzungen zu vermeiden.

ACHTUNG: Jegliche Änderung der Bedienelemente oder Veränderung der Funktion anders als hier beschrieben, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

ATTENTION: Afin d'éviter des blessures éteignez le laser durant le montage.

ATTENTION : L'utilisation de systèmes de contrôle ou de réglage ou de la performance des procédures, autres que celles spécifiées ici, peut entraîner une exposition dangereuse à des radiations.

ATENCIÓN: Para evitar heridas apague el láser durante el montaje.

ATENCIÓN: El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los aquí especificados podría provocar la exposición a radiación nociva.

WARNINGS | WARNUNGSHINWEISE | MISE EN GARDE | AVISOS

WARNING! Laser light avoid direct eye exposure!



WARNING: LASER SIGHTS ARE NOT TOYS. LASERS MUST BE USED UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYES. AVOID DIRECT EXPOSURE TO THE LASER BEAM. DO NOT SHINE AT MIRRORS. DO NOT AIM AT ANY PERSON OR AN ANIMAL'S EYES. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

ACHTUNG! Laserstrahlung-Nicht direkt in den Strahl schauen!



ACHTUNG: EINE LASERVISIERUNG IST KEIN SPIELZEUG UND DARF NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZT WERDEN. UNVORSCHRIFTMÄSSIGE ODER UNACHTSAME VERWENDUNG KANN SCHWERE VERLETZUNGEN, INSBESONDERE AN DEN AUGEN, VERURSACHEN.

WARNING ! Rayo láser! No mirar directamente en el rayo láser !



ATTENTION: UN POINTAGE LASER N'EST PAS UN JOUET ET PEUT UNIQUEMENT ÊTRE UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE 'ADULTES. UN EMPLOI NON RÉGLEMENTAIRE OU INATTENTIF PEUT PROVOQUER DES GRAVES BLESSURES, SURTOUT AU NIVEAU DES YEUX.

ATTENTION! Rayon laser! Ne pas regarder directement le rayon!



ATENCIÓN: UN APUNTAMIENTO LÁSER NO ES UN JUGUETE Y SE LO PUEDE UTILIZAR ÚNICAMENTE BAJO VIGILANCIA DE ADULTOS. UN EMPLEO CONTRARIO AL REGLAMENTO O DESATENTO PUEDE PROVOCAR HERIDAS GRAVES, PARTICULARMENTE AL NIVEL DE LOS OJOS.



CAUTION: Avoid exposure. Laser radiation is emitted from this aperture.

ACHTUNG: Vermeiden Sie Augenkontakt. Dieses Gerät setzt Laserstrahlung frei.

ATTENTION : Éviter l'exposition. Les rayons laser sont émis par cette ouverture.

ATENCIÓN: Evitar la exposición. Esta abertura emite radiación láser.

TECHNICAL DATA | TECHNISCHE DATEN | DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS



Weight: 165 g
Length: 4,72 inch
Battery: 1 x CR 123 A
Pulse duration: continuous wave
Maximum radiant power: 3 mW

Gewicht: 165 g
Länge: 120 mm
Batterie: 1 x CR 123 A
Impulsdauer: kontinuierlicher Laser
Maximale Ausgangsleistung: 3 mW

Poids: 165 g
Longueur: 120 mm
Pile: 1 x CR 123 A
Durée d'une impulsion : continu laser
Max. rayonnée moyenne : 3 mW

Peso: 165 g
Longitud: 120 mm
Pila: 1 x CR 123 A
Duración del impulso: continuo láser
Paisance radiation: 3 mW

RED LASER SIGHT XRL635



- OPERATION INSTRUCTIONS
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES

Distributed by / Distribué par:



UMAREXUSA®

www.UmarexUSA.com
6007 South 29th Street
Fort Smith, AR 72908, USA
Phone: 479-646-4210